concurso, nos termos da Lei n.º 108/88, de 24 de Setembro, do Decreto-Lei n.º 404-A/98, de 18 de Dezembro, com a nova redacção dada pela Lei n.º 44/99, de 11 de Junho, e do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, com efeitos à data da publicação, considerando-se exonerada do lugar anterior. (Não carece de visto prévio do Tribunal de Contas.)

30 de Junho de 2005. — O Secretário, *Dário Teixeira Vilela*.

Despacho (extracto) n.º 15 539/2005 (2.ª série). — Por despacho do vice-reitor da Universidade de Lisboa de 30 de Junho de 2005, proferido por delegação:

Paulo Ernesto Nunes Castanheira da Costa, assistente administrativo principal do quadro da Faculdade de Medicina Dentária da Universidade de Lisboa — nomeado definitivamente assistente administrativo especialista do mesmo quadro precedendo concurso, nos termos da Lei n.º 108/88, de 24 de Setembro, do Decreto-Lei n.º 404-A/98, de 18 de Dezembro, com a nova redacção dada pela Lei n.º 44/99, de 11 de Junho, e do Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, com efeitos à data de publicação, considerando-se exonerado do lugar anterior. (Não carece de visto prévio do Tribunal de Contas.)

30 de Junho de 2005. — O Secretário, *Dário Teixeira Vilela*.

UNIVERSIDADE DO MINHO

Aviso n.º 6784/2005 (2.ª série). — Faz-se público que se aceitam, pelo prazo de 10 dias úteis, através da figura de transferência a que alude o Decreto-Lei n.º 427/89, de 7 de Dezembro, candidaturas para a admissão de funcionários para as categorias a seguir indicadas:

- Referência FP-22/05-E/I/IEP(1) — assistente administrativo da carreira de assistente administrativo;
- Referência FP-23/05-E/I/CIPsi(1) — assistente administrativo da carreira de assistente administrativo;
- Referência FP-24/05-E/I/DEB(1) — assistente administrativo da carreira de assistente administrativo.

Funções:

- Referência FP-22/05-E/I/IEP(1) — as funções previstas no Decreto Regulamentar n.º 20/85, de 1 de Abril, nomeadamente de apoio administrativo e de secretariado, atendimento aos docentes, elaboração de documentos de despesa e expediente;
- Referência FP-23/05-E/I/CIPsi(1) — as funções previstas no Decreto Regulamentar n.º 20/85, de 1 de Abril, nomeadamente de apoio administrativo e de secretariado, atendimento a investigadores, elaboração de documentos de despesa e expediente;

Referência FP-24/05-E/I/DEB(1) — as funções previstas no Decreto Regulamentar n.º 20/85, de 1 de Abril, nomeadamente de apoio administrativo à direcção do Departamento de Engenharia Biológica, arquivo e gestão de documentos, elaboração e redacção de ofícios, emissão de documentos de despesa e gestão financeira de projectos de investigação.

Requisitos:

- Referência FP-22/05-E/I/IEP(1) — possuir o 11.º ano de escolaridade ou equivalente;
- Referência FP-23/05-E/I/CIPsi(1) — possuir o 11.º ano de escolaridade ou equivalente, conhecimentos de informática ao nível do utilizador e conhecimentos da língua inglesa;
- Referência FP-24/05-E/I/DEB(1) — possuir o 11.º ano de escolaridade ou equivalente.

As candidaturas, acompanhadas do *curriculum vitae* detalhado, devem ser dirigidas ao reitor da Universidade do Minho, Largo do Paço, 4704-553 Braga.

4 de Julho de 2005. — O Director de Serviços, *Luís Carlos Ferreira Fernandes*.

Reitoria

Despacho n.º 15 540/2005 (2.ª série). — A resolução SU-5/05, de 24 de Janeiro, aprovou a alteração de designação do curso de licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, ramo de Humanidades e ramo de Ensino, para licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, ramo de Artes e Humanidades e ramo de Ensino. Impõe-se agora proceder à aprovação do correspondente plano de estudos.

Assim, sob proposta do conselho académico, determino:

1 — O plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães ministrado na Universidade do Minho é o constante do anexo I do presente despacho.

2 — São igualmente fixados:

- a) Os regimes de precedências e os coeficientes de ponderação para os cálculos de classificação final;
- b) O plano de transição do curso de licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão para o novo curso (anexo II);
- c) A tabela de equivalências entre as disciplinas do anterior e do novo curso (anexo III).

3 — O plano de estudos assim aprovado começa a vigorar no ano lectivo de 2005-2006.

4 — É revogado o despacho RT/C-138/2004.

14 de Junho de 2005. — O Reitor, *A. Guimarães Rodrigues*.

ANEXO I

Licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães

1 — Plano de estudos — Tronco comum:

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
1.º	LLI	Inglês I		×			2	2	1			5		2,5	5
		LLA	Alemão I		×			2	2	1		5		2,5	5
		LG	Introdução ao Estudo da Linguagem		×		2	1				3		2,5	5
		TL	Introdução aos Estudos Literários I		×		2	1				3		2,5	5
		CI	Cultura Inglesa (1760-1800)		×		2			1		3		2,5	5
		LLC	Opção LLC		×							3		2,5	5
			<i>Total</i>									22		15	30
	LLI	Inglês II		×			2	2	1			5		2,5	5
		LLA	Alemão II		×		2	2	2	1		5		2,5	5
		LG	Bases de Análise Gramatical		×		2	1				3		2,5	5
		TL	Introdução aos Estudos Literários II		×		2	1				3		2,5	5
		CI	Cultura Inglesa II (1790-1850)		×		2			1		3		2,5	5
		LLC	Opção LLC		×							3		2,5	5
			<i>Total</i>									22		15	30

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana							UC	ECTS	
			A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º se- mestre	2.º se- mestre			
2.º	LLI	Inglês III		×			2	2	1			5		2,5	5
	LLA	Alemão III		×			2	2	1			5		2,5	5
	LEA	Introdução à Literatura Alemã		×		2	1					3		2,5	5
	LEI	Literatura Inglesa I — Introdução		×		2			1			3		2,5	5
	CA	Introdução à Cultura Alemã		×		2	1					3		2,5	5
	LLC	Opção LLC		×								3		2,5	5
			<i>Total</i>									22		15	30
	LLI	Inglês IV			×		2	2	1				4	2,5	5
	LLA	Alemão IV			×		2	2	1				4	2,5	5
	LEA	Literatura Alemã: Teatro e Lírica			×	2	1					3	2,5	5	
	CA	Cultura Alemã do Século XX			×	2	1					3	2,5	5	
	LEI	Literatura Inglesa II — Literatura Moderna e Contemporânea			×	2			1			3	2,5	5	
	LEI	Literatura Norte-Americana I (até 1945)			×	2			1			3	2,5	5	
			<i>Total</i>									22		15	30

A sigla TO designa trabalhos orientados. Para contabilização das unidades de crédito (UC e ECTS), os trabalhos orientados consideram-se equiparados a aulas teórico-práticas.

Opção LLC (Línguas, Literaturas, Culturas e Filosofia) — o total de três horas lectivas por semana aumenta para quatro horas no caso da ausência de teóricas (v. opções).

1.1 — Ramo de Artes e Humanidades:

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana							UC	ECTS	
			A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º se- mestre	2.º se- mestre			
3.º	TCH	Tecnologias de Comunicação nas Humanidades (TCH) ⁽¹⁾		×			2	2				4		2,5	5
	LLI	Inglês V — Língua e Linguística: Fonética e Fonologia		×			4					4		2,5	5
	LLA	Alemão V — Língua e Linguística: Fonologia e Grafemática		×			4					4		2,5	5
	LEA	Literatura Alemã: Lírica e Narrativa		×		2			1			3		2,5	5
	LEI	Literatura Inglesa III — do Iluminismo à Época Vitoriana		×		2			1			3		2,5	5
	LLC	Opção LLC		×								3		2,5	5
			<i>Total</i>									21		15	30
	APH/SI	Opção I — Área profissionalizante ⁽²⁾			×		2	2					4	2,5	5
	LLI	Inglês VI — Língua e Linguística: Morfologia e Sintaxe			×		4						4	2,5	5
	LLA	Alemão VI — Língua e Linguística: Morfologia e Sintaxe			×		4						4	2,5	5
	LEA	Literatura Alemã: Narrativa			×	2			1			3	2,5	5	
	LEI	Literatura Inglesa IV — Romantismo			×	2			1			3	2,5	5	
	TL	Teoria da Literatura			×	2	1					3	2,5	5	
		<i>Total</i>									21		15	30	
4.º	APH/G	Opção II — Área profissionalizante ⁽²⁾		×			2	2				4		2,5	5
	LLI	Inglês VII — Língua e Linguística: Semântica e Pragmática		×			4					4		2,5	5
	LLA	Alemão VII — Língua e Linguística: Lexicologia e Pragmática		×			4					4		2,5	5
	LEA/CA	Literatura e Cultura Alemãs ⁽³⁾		×		2			1			3		2,5	5
	LEI	Literatura Inglesa V — Teatro Isabelino ou Literatura Norte-Americana		×		2			1			3		2,5	5
	LCIA	Literatura Comparada I/A		×		2			1			3		2,5	5
		<i>Total</i>									21		15	30	

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS			
			A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total					
											1.º se- mestre			2.º se- mestre		
	PI LLC LLC	Projecto Integrado ⁽⁴⁾			×						15			15	10	20
		Opção LLC			×									3	2,5	5
		Opção LLC			×									3	2,5	5
		<i>Total</i>												21	15	30

(1) Optar entre TC Estudos Ingleses ou TC Estudos Alemães.

(2) V. opções APH.

(3) Opção restrita, no caso de Literatura e Cultura Alemã, v. opções.

(4) Projecto integrado, de carácter mais científico ou mais profissionalizante, acompanhado por disciplinas (opção LLC) que contribuem para a sua realização.

Opções**Opção restrita (1.º semestre do 4.º ano)****Literatura e Cultura Alemãs:**

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS				
			A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total						
											1.º se- mestre			2.º se- mestre			
4.º	LEA/CA	Media e Literatura Alemã		×		2					1			3		2,5	5
	LEA/CA	Turismo, Migrações e Literatura Alemã		×		2					1			3		2,5	5
	LEA/LLA	Tradução Literária Alemão-Português		×		1					2			3		2,5	5

Opções LLC específicas**Língua, Literatura e Cultura Alemãs:**

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
		A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
LEA/CA	Media e Literatura Alemã				2					1		3	2,5	5
LEA/CA	Turismo, Migrações e Literatura Alemã				2					1		3	2,5	5
LEA/LLA	Tradução Literária Alemão-Português				1					2		3	2,5	5
LLA	História e Parentesco da Língua Alemã				2					1		3	2,5	5
LLA	Tradução Alemão-Português				1					2		3	2,5	5
LLA	Pragmática da Língua Alemã				2					1		3	2,5	5

Língua, Literatura e Cultura Inglesas:

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
		A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
CI	Cultura Inglesa — Inglaterra no Século XX ...				2					1		3	2,5	5
LEI	Lírica Feminina Inglesa				2					1		3	2,5	5
LI	Literatura Irlandesa — Teatro				2					1		3	2,5	5
LEI/CI	Interartes Num Contexto Anglo-Saxónico ...				2					1		3	2,5	5
LLI	Tradução de Inglês-Português				2					1		3	2,5	5
LLI	História da Língua Inglesa				2					1		3	2,5	5

Opções LLC de outras áreas**DEF:**

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
		A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
CF	Sociedade e Cultura Francesas				2	1						3	2,5	5
CF	Francofonia				2	1						3	2,5	5

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS	
		A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total			
LLF	Língua Francesa I (nível básico)					2	2				4	2,5	5
LLF	Língua Francesa II (nível intermédio)					2	2				4	2,5	5

DEP:

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS	
		A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total			
LEP	Literaturas Africanas de Língua Portuguesa . . .				2	1					3	2,5	5
LEP	Literatura Brasileira Moderna e Contemporânea				2	1					3	2,5	5
TL	Literatura e Cinema				2	1					3	2,5	5
TL	Literatura e Outras Artes				2	1					3	2,5	5
TL	Estudos Pós-Coloniais				2	1					3	2,5	5
LG	Lexicografia e Terminologia				2				1		3	2,5	5
LG/LLI	Linguística Contrastiva Português-Inglês/Alemão				2				1		3	2,5	5
LG	Sociolinguística				2	1					3	2,5	5
EC	Cultura Clássica				2	1					3	2,5	5

DFC:

Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS	
		A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total			
FC	Filosofia e Culturas Europeias em Portugal . . .				2	1					3	2,5	5
F	Hermenêutica e Metodologia Científicas				2	1					3	2,5	5
F	Ética e Deontologia				2	1					3	2,5	5
F	Filosofia da Linguagem				2	1					3	2,5	5

Opções da área profissionalizante do ramo de Artes e Humanidades (TCH e APH)

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
3.º	TCH (Opção)	TC: Estudos Ingleses ou Estudos Alemães		×			2	2				4		2,5	5
3.º	APH (Opção I)	Cultura Alemã/Inglesa nos Media ou Escrita Dramática e Dramaturgia em Alemão/Inglês			×		2	2				4		2,5	5
4.º	APH/G (Opção II)	Animacão Cultural: Estudos Ingleses/Alemães ou Gestão e Marketing de Empresas		×		2		2				4		2,5	5

TC = Tecnologias de Comunicação.

Com precedência: TC para Opção I e II. Entre Opção I e II não existe precedência (escolha livre).

Especialização com a componente de Informática

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS			
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total					
											1.º semestre			2.º semestre		
3.º	TCH (Opção)	TC: Estudos Ingleses ou Estudos Alemães		×			2	2				4		2,5	5	
3.º	(Opção I)	Linguagem de Anotação			×		2	2					4		2,5	5
3.º	LG (Opção LLC)	Lexicografia e Terminologia (1)				2	1					3		2,5	5	

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
4.º	LG/I (Opção II)	Bases de Dados Lexicais e Bibliotecas Digitais		×			2	2				4		2,5	5

(1) Opção LLC — Lexicografia e Terminologia recomendada para esta especialização.

Com precedência: TC para Linguagens de Anotação; Linguagens de Anotação para Bases de Dados Lexicais e Bibliotecas Digitais.

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
3.º	TCH (Opção)	TC: Estudos Ingleses ou Estudos Alemães		×	×		2	2				4		2,5	5
3.º	(Opção I)	Linguagem de Anotação			×		2	2					4	2,5	5
4.º	I/TD (Opção II)	Técnicas de Edição Electrónica ou Técnicas de Documentação		×			2	2				4		2,5	5

Com precedência: TC para Linguagens de Anotação; Linguagens de Anotação para Técnicas de Edição Electrónica ou Técnicas de Documentação (Biblioteconomia).

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
3.º	TCH (Opção)	TC: Estudos Ingleses ou Estudos Alemães		×	×		2	2				4		2,5	5
3.º	LG	Fonética			×		2	2					4	2,5	5
4.º	(Opção I) LG/I (Opção II)	Síntese de Fala		×			2	2				4		2,5	5

Com precedência: TCH para Fonética; Fonética para Síntese de Fala.

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
3.º	TCH (Opção)	TC: Estudos Portugueses ou Estudos Franceses		×	×		2	2				4		2,5	5
3.º	LG	Fonética			×		2	2					4	2,5	5
4.º	(Opção I) LG/I (Opção II)	Síntese de Fala		×			2	2				4		2,5	5

Com precedência: TCH para Fonética; Fonética para Síntese de Fala.

1.2 — Ramo de Ensino:

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS		
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total				
											1.º semestre			2.º semestre	
3.º	CE	Opção SEAE		×		1		3				4		2	4
	CE	Opção PED		×		2	2					4		3	6
	LLI	Inglês V — Língua e Linguística: Fonética e Fonologia		×			4					4		2,5	5
	LLA	Alemão V — Língua e Linguística: Fonologia e Grafemática		×			4					4		2,5	5

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana							UC	ECTS		
			A	1.º se- mestre	2.º se- mestre	T	TP	P	TO	SE	Total					
											1.º se- mestre	2.º se- mestre				
4.º	LEI	Literatura Inglesa III — do Iluminismo à Época Vitoriana		×		2					1		3		2,5	5
	LEA	Literatura Alemã: Lírica e Narrativa		×		2					1		3		2,5	5
		<i>Total</i>											22		15	30
	CE	Desenvolvimento Curricular			×	2			2					4	2,5	5
	CE	Opção PSI I			×	2			2					4	2,5	5
	LLI	Inglês VI — Língua e Linguística: Morfologia e Sintaxe			×			4						4	2,5	5
	LLA	Alemão VI — Língua e Linguística: Morfologia e Sintaxe			×			4						4	2,5	5
	LEI	Literatura Inglesa IV — Romanismo			×	2					1			3	2,5	5
	TL	Teoria da Literatura			×	2	1							3	2,5	5
		<i>Total</i>												22	15	30
	CE	Metodologia do Ensino do Inglês		×		2	2							4	3	6
	CE	Iniciação à Prática Profissional: Ambientes Multimédia de Aprendizagem		×					4					4	2	4
	LLI	Inglês VII — Língua e Linguística: Semântica e Pragmática		×				4						4	2,5	5
	LLA	Alemão VII — Língua e Linguística: Lexicologia e Pragmática		×				4						4	2,5	5
	LEI	Literatura Inglesa V — Teatro Isabelino ou Literatura Norte-Americana II		×		2					1			3	2,5	5
LEA/CA	Literatura e Cultura Alemãs ⁽¹⁾ ou Literatura Comparada I/A		×		2					1			3	2,5	5	
	<i>Total</i>												22	15	30	
CE	Metodologia do Ensino do Alemão			×	2	2							4	3	6	
CE	Organização e Administração Escolar			×	2	2							4	3	6	
CE	Opção PSI II			×	2	2							4	3	6	
CE	Opção CTE			×	2			2					4	2,5	5	
CE	Iniciação à Prática Profissional: Observação e Análise de Aulas			×				2					2	1	2	
LEA	Literatura Alemã: Narrativa			×	2					1			3	2,5	5	
	<i>Total</i>												21	15	30	
5.º	EP	Estágio Pedagógico	×										4	25	50	
CE	Temas de Educação I		×									4	3	6		
CE	Temas de Educação II			×								3	2	4		
	<i>Total</i>												30	60		

(¹) Opção restrita, no caso de Literatura e Cultura Alemã (v. opções).

As disciplinas de opção da área de Ciências de Educação serão escolhidas nas especialidades de Currículo e Tecnologia Educativa (CTE), Pedagogia (PED), Psicologia (PSI) e Sociologia da Educação e Administração Educacional (SEAE), da forma como a seguir se indica:

Opção CTE:

Tecnologia e Comunicação Educacional;
Educação Multimédia;

Opção PED:

História da Educação e do Ensino;
Pedagogias e Práticas Docentes;
Fundamentos Filosóficos da Educação;
Correntes Fundamentais da Pedagogia;

Opção PSI I:

Psicologia da Adolescência e Desenvolvimento Pessoal;
Psicologia da Motivação e Estratégias de Aprendizagem;
Psicologia e Necessidades Educativas Especiais;

Opção PSI II:

Psicologia e Educação Vocacional;
Psicologia e Desenvolvimento Pessoal dos Professores;

Opção SEAE:

Sociologia da Educação e Profissão Docente;
Concepção e Desenvolvimento de Projectos Educativos.

2 — Síntese por áreas científicas:

2.1 — Ramo de Artes e Humanidades:

Código	Área científica	UC	ECTS	Código	Área científica	UC	ECTS
	Obrigatórias				Optativas		
LG	Linguística Geral	2,5 a 7,5	5 a 15	APH	Área profissionalizante em Humanidades	20 a 24	40 a 48
TL	Teoria da Literatura	5 a 10	10 a 20	TCH	Tecnologias de Comunicações em Humanidades		
CI	Cultura Inglesa	2,5 a 7,5	5 a 15	LLC	Línguas, Literaturas, Culturas e Filosofia		
LLI	Língua e Linguística Inglesa	15 a 20	30 a 40	LD	Técnicas de Documentação		
LEI	Literatura de Expressão Inglesa	12,5 a 17,5	25 a 35	TD	Gestão		
CA	Cultura Alemã	2,5 a 7,5	5 a 15	G	Informática		
LLA	Literatura e Linguística Alemã	15 a 20	30 a 40	I			
LEA	Literatura de Expressão Alemã	10 a 15	20 a 30				
LCIA	Literatura Comparada I-A	1 a 6	2 a 12				
PI	Projecto Integrado	10	20				
	<i>Total</i>	98	196		<i>Total</i>	22	44

2.2 — Ramo de Ensino:

Código	Área científica	UC	ECTS	Código	Área científica	UC	ECTS
	Obrigatórias				Optativas		
LG	Linguística Geral	2,5 a 7,5	5 a 15	LLC	Línguas, Literaturas, Culturas e Filosofia	5 a 10	10 a 20
TL	Teoria da Literatura	5 a 10	10 a 20				
CI	Cultura Inglesa	2,5 a 7,5	5 a 15				
LLI	Língua e Linguística Inglesa	15 a 20	30 a 40				
LEI	Literatura de Expressão Inglesa	12,5 a 17,5	25 a 35				
CA	Cultura Alemã	2,5 a 7,5	5 a 15				
LLA	Literatura e Linguística Alemã	15 a 20	30 a 40				
LEA	Literatura de Expressão Alemã	10 a 15	20 a 30				
CE	Ciências de Educação	30 a 35	60 a 70				
EP	Estágio Pedagógico	25	50				
	<i>Total</i>	142,5	285		<i>Total</i>	7,5	15

3 — Regime de precedências:

3.1 — Ramo de Artes e Humanidades:

Exige-se a aprovação em	Para a inscrição em
Inglês II	Inglês III.
Inglês IV	Inglês V.
Inglês VI	Inglês VII.
Alemão II	Alemão III.
Alemão IV	Alemão V.
Alemão VI	Alemão VII.
Inglês VI e Alemão VI	Linguística Contrastiva (Opção LLC).
Tecnologias de Comunicação nas Humanidades	Opção I, área profissionalizante em Humanidades.
Linguagem de Anotação	Bases de Dados Lexicais e Bibliotecas Digitais.
Linguagem de Anotação	Técnicas de Edição Electrónica.
Linguagem de Anotação	Técnicas de Documentação.
Fonética	Síntese da Fala.

3.2 — Ramo de Ensino:

Exige-se a aprovação em	Para a inscrição em
Inglês II	Inglês III.
Inglês IV	Inglês V.
Inglês VI	Inglês VII.
Alemão II	Alemão III.
Alemão IV	Alemão V.
Alemão VI	Alemão VII.
Inglês VI	Linguística Contrastiva (Opção LLC).

4 — Estágio Pedagógico — é obrigatório e rege-se pela Portaria n.º 431/79, de 16 de Agosto, com a redacção que lhe foi dada pelas Portarias n.ºs 791/80, de 6 de Outubro, 176/83, de 2 de Março, e 494/84, de 23 de Julho.

5 — Classificação final — a classificação final do curso de licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, ramo de Artes e Humanidades, é obtida a partir das classificações de cada disciplina e do factor de ponderação das respectivas unidades de crédito, de acordo com a fórmula:

$$Média\ final = \frac{\sum_{i=1}^n C_i N_i}{\sum_{i=1}^n C_i}$$

em que n é o número de disciplinas, N_i é a classificação final de cada disciplina e C_i é o correspondente número de unidades de crédito de cada disciplina.

A classificação final do curso de licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, ramo de Ensino, obtém-se de acordo com o previsto na Portaria n.º 792/81, de 11 de Setembro. Nos termos desta portaria, a média do 1.º ao 4.º anos é calculada a partir das classificações de cada disciplina e do factor de ponderação das respectivas unidades de crédito, de acordo com a seguinte fórmula:

$$Média\ final = \frac{\sum_{i=1}^n C_i N_i}{\sum_{i=1}^n C_i}$$

em que n é o número de disciplinas dos quatro primeiros anos do curso, N_i é a classificação obtida em cada uma delas e C_i é o correspondente número de unidades de crédito. Para efeitos da obtenção da classificação do 5.º ano são atribuídos os seguintes factores de ponderação: 25/30 para o Estágio Pedagógico, 3/30 para Temas de Educação I e 2/30 para Temas de Educação II.

ANEXO II

Processo de transição

No ano lectivo de 2004-2005 entrará em funcionamento o 1.º ano curricular da licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, iniciando-se os anos curriculares seguintes de uma forma progressiva. Com a entrada em funcionamento de um ano curricular da nova licenciatura, deixarão de funcionar as disciplinas do correspondente ano do plano de estudos da licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão. Os alunos desta licenciatura que necessitem de repetir um ano cujas disciplinas

tenham deixado de funcionar terão de optar por uma das situações seguintes:

I) Transitar, em definitivo, para a nova licenciatura, cumprindo:

- O plano integral dessa licenciatura, se tiverem reprovado no 1.º ano;
- O respectivo plano de transição em anexo, com vista à obtenção do grau de licenciado em Estudos Ingleses e Alemães, ramo de Ensino, se tiverem reprovado num ano curricular mais avançado;

II) Permanecer na licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão, podendo realizar as disciplinas que deixaram de funcionar num dado ano, por exame, nesse ano lectivo ou no seguinte, transitando, em caso de incumprimento, para a nova licenciatura.

Excepcionalmente os alunos do 4.º e 5.º anos podem fazer as disciplinas extintas, por exame, até à data da extinção da licenciatura. A licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão estará definitivamente extinta no final do ano lectivo de 2009-2010.

Apresenta-se, de seguida, o regime de transição e uma tabela de equivalência entre as disciplinas de licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão e as disciplinas da licenciatura em Estudos Portugueses e Alemães, a qual será utilizada para:

Dispensar da realização de disciplinas da nova licenciatura alunos que já tenham realizado disciplinas equivalentes na licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão;

Indicar quais as disciplinas da licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães que os alunos podem realizar, em substituição de disciplinas em atraso da licenciatura anterior;

Proporcionar a mobilidade dos alunos inscritos na actual licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão para o ramo de Humanidades da licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães, se tal desejarem.

Regime de transição

2003-04	2004-05	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2009-10
1º ano antigo ↘	1º ano novo	1º ano novo	1º ano novo	1º ano novo	1º ano novo	1º ano novo
2º ano antigo	2º ano antigo ↘	2º ano novo	2º ano novo	2º ano novo	2º ano novo	2º ano novo
3º ano antigo	3º ano antigo	3º ano antigo ↘	3º ano novo	3º ano novo	3º ano novo	3º ano novo
4º ano antigo	4º ano antigo	4º ano antigo	4º ano antigo ↘	4º ano novo	4º ano novo	4º ano novo
Estágio ped.	Estágio ped.	Estágio ped.	Estágio ped.	Estágio ped. ↘	Estágio ped. novo	Estágio ped. novo
plano antigo em vigor	alunos reprovados no 1º ano transitam	alunos reprovados no 2º ano transitam	alunos reprovados no 3º ano transitam	alunos reprovados no 4º ano transitam	plano antigo por Exame	último ano do plano antigo por Exame

ANEXO III

Tabela de equivalências

Licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão	Licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães
	Tronco comum e ramo de Artes e Humanidades
Introdução aos Estudos Linguísticos	Introdução ao Estudo da Linguagem+Bases de Análise Gramatical.
Introdução aos Estudos Literários	Introdução aos Estudos Literários I e II.
Inglês I	Inglês I e II.
Alemão I	Alemão I e II.
Cultura Inglesa	Cultura Inglesa I+Cultura Inglesa II.
Inglês II	Inglês III e IV.
Alemão II	Alemão III e IV.
Cultura Alemã	Introdução à Cultura Alemã+Cultura Alemã do Século XX.
Literatura Inglesa I	Literatura Inglesa I Introdução+Literatura Inglesa II.
Literatura Alemã I	Introdução à Literatura Alemã+Literatura Alemã: Teatro e Lírica.
Inglês III	Inglês V — Língua e Linguística (Fon. e Fonol.)+Inglês VI — Língua e Linguística (Morfologia e Sintaxe).
Literatura Alemã III	Alemão V — Língua e Linguística (Fonol. e Grafemática)+Alemão VI Língua e Linguística (Morfologia e Sintaxe).
Literatura Inglesa II	Lit. Inglesa III (Iluminismo — Época Vit.)+ Lit. Inglesa IV (Roman-tismo).
Literatura Alemã II	Literatura Alemã: Lírica e Narrativa+Literatura Alemã: Narrativa.
Literatura Norte-Americana	Literatura Norte-Americana I.
Teoria da Literatura	Teoria da Literatura.
Inglês IV (Língua e Linguística)	Inglês VII — Língua e Linguística (Semântica e Pragmática).
Alemão IV (Língua e Linguística)	Alemão VII — Língua e Linguística.
Literatura Inglesa II	Literatura Inglesa V.

Licenciatura em Ensino de Inglês e Alemão	Licenciatura em Estudos Ingleses e Alemães
Literatura Alemão III	Media e Lit. Alemã ou Turismo, Migrações e Lit. Alemã ou Tradução Literária Alemão-Português.
	Ramo de Ensino
História e Filosofia da Educação	Opção PED.
Psicologia do Desenvolvimento	Opção PSI I e Opção PSI II.
Prática Pedagógica I	Temas de Educação I.
	Temas de Educação II.
Prática Pedagógica II	Iniciação à Prática Profissional: Ambientes Multimédia de Aprendizagem.
	Iniciação à Prática Profissional: Observação de Aulas.
Desenv. Curricular e Mod. de Ensino	Desenvolvimento Curricular.
	Opção CTE.
Sociologia da Educação	Opção SEAE.
Metodologia do Ensino de Inglês	Metodologia do Ensino de Inglês.
Metodologia do Ensino de Alemão	Metodologia do Ensino de Alemão.
Organização e Administração Escolar	Organização e Administração Escolar.
Estágio Pedagógico	Estágio Pedagógico.

Despacho n.º 15 541/2005 (2.ª série). — A resolução SU-1/05, de 24 de Janeiro, aprovou a alteração da designação do curso de licenciatura em Estudos Portugueses, ramo de Humanidades e ramo de Ensino, para licenciatura em Estudos Portugueses, ramo de Artes e Humanidades e ramo de Ensino. Impõe-se agora proceder à aprovação do correspondente plano de estudos.

Assim, sob proposta do conselho académico, determino:

1 — O plano de estudos do curso de licenciatura em Estudos Portugueses, ministrado na Universidade do Minho, é o constante do anexo I ao presente despacho.

2 — São igualmente fixados:

- Os regimes de precedências e os coeficientes de ponderação para os cálculos de classificação final;
- O plano de transição do curso de licenciatura em Ensino de Português para o novo curso (anexo II);
- A tabela de equivalências entre as disciplinas do anterior e do novo curso (anexo III).

3 — O plano de estudos assim aprovado começa a vigorar no ano lectivo de 2004-2005.

4 — É revogado o despacho RT/C-140/2004.

14 de Junho de 2005. — O Reitor, *A. Guimarães Rodrigues*.

ANEXO I

Licenciatura em Estudos Portugueses

1 — Plano de estudos — tronco comum:

Ano	Área científica	Disciplinas	Regime			Horas lectivas/semana						UC	ECTS			
			A	1.º semestre	2.º semestre	T	TP	P	TO	SE	Total					
											1.º semestre			2.º semestre		
1.º	EC	Latim I		×												
	LG	Introdução ao Estudo da Linguagem		×		2	1					3		2,5	5	
	TL	Introdução aos Estudos Literários I		×		2	1					3		2,5	5	
	FCP	Mentalidades e Cultura Portuguesa I		×		2	1					3		2,5	5	
	LP	Oficina de Escrita em Português ...		×					2			4		2,5	5	
	LLC	Opção LLC		×								3		2,5	5	
			<i>Total</i>									20		15	30	
		EC	Latim II			×		4						4	2,5	5
		LP	Fonologia do Português		×		2	1						3	2,5	5
		TL	Introdução aos Estudos Literários II			×	2	1						3	2,5	5
	TL	Literatura Comparada			×	2	1						3	2,5	5	
	FCP	Mentalidades e Cultura Portuguesa II			×	2	1						3	2,5	5	
	LLC	Opção LLC			×								3	2,5	5	
		<i>Total</i>											19	15	30	
2.º	EC	Latim III		×									4	2,5	5	
	LP	Morfologia do Português		×		2	1						3	2,5	5	
	LEP	Literatura Portuguesa Medieval ...		×		2	1						3	2,5	5	
	LEP	Literatura Portuguesa do Renascimento		×		2	1						3	2,5	5	
	FCP	História das Ideias no Portugal Contemporâneo		×		2	1						3	2,5	5	
	LLC	Opção LLC		×									3	2,5	5	
			<i>Total</i>											19	15	30